25e
MUSIC
ALTA
FESTI
VAL
DU 23 JUILLET
AU 9 AOÛT 2020
PAYS DE ROUFFACH,
Vignobles & Châteaux
FRANCIS DUROY
DIRECTEUR
ARTISTIQUE
SIMON GHRAICHY, GILLES APAP,
MARIE-CHRISTINE BARRAULT,
QUATUOR YAKO, AIMAN
MUSSAKHAJAYEVA, GUDNI EMILSON,
BAKHYDZHAN MUSSAKHODZAYEVA,
ORCHESTRE SYMPHONIQUE D'ÉTAT
DU KAZAKHSTAN, MARIA PIA TRICOLI,
MARCO SCHIAVO, SERGIO MARCHEGIANI,
JEAN-FRANÇOIS ANTONIOLI,
YUUKI WONG, FRANCIS DUROY,
CARINE ZARIFIAN, GAETANO ADORNO,
AGNÈS DOMERGUE, MAUDE GEORGES,
FLORENT MAYET, MYRIAM LAFARGUE,
PIERRE-EMMANUEL FAYE, ORCHESTRE ET
CHŒUR DE L'ACADÉMIE DU FESTIVAL...
www.musicalta.com
+33 (0)9 72 32 87 84
25
musicalta

STORING STRINGS

ALUMINUM, SILVER OR CHROME

THOMASTIK INFELD VIENNA

HANDMADE STRINGS SINCE 1919

www.thomastik-infeld.com

UNWANTED BOW NOISE

VIBRATING STRING LENGTH

400 GRIT SANDPAPER

ALUMINUM OR SILVER D

I AM ALLERGIC TO NICKEL

THE PROBLEM WITH CORROSION AND PERSPIRATION

WHAT'S A LEADING STRING

THE E-STRING RECIPE

BRINGING ROSIN BACK TO LIFE

STRINGTELLIGENCE.COM

BY THOMASTIK-INFELD

ATTENTION TO STRING TENSION

USING VIOLA STRINGS ON A VIOLIN

MY E-STRING KEEPS BREAKING

TAMING THE WOLF

CAN YOU HEAR THE BUZZING

MIXING ROSIN

BEAUTY PROCEDURES OF A HAPPY STRING

99,9% ISOPROPYL ALCOHOL

BODY LENGTH VERSUS STRING LENGTH

CAN MY STRING LIVE FOREVER

CHANGING STRINGS

CONCERT-READY STRINGS IN 10 MINUTES

Joyeux anniversaire !

Francis Duroy
Directeur artistique
Fondateur

Florence Lab
Directrice
Fondatrice

25 ans que nous avons choisi de déposer nos valises au cœur de l'Alsace pour y porter la musique toujours plus haut et au plus grand nombre loin des grandes villes.

25 ans de bonheur de se réinventer chaque saison et de renouveler l'enchantement de cette frénésie Musicalta autour de compositeurs d'hier et d'aujourd'hui et des musiciens... qui ne quittent jamais vraiment la scène Musicalta.

25 ans de rires, de joies, d'émotions des publics Musicalta qui nous font rêver. Car dans les salles Musicalta, on participe ; on chante, on siffle, on tape des mains bien fort, on se met debout et on s'épuise jusqu'au dernier bis.

25 ans que nous parcourons l'été les routes du territoire à des allures folles pour être partout à la fois et que nous espérons que les publics sont plus sages que nous.

25 ans... C'est pour Musicalta, devenu incontournable dans le paysage des festivals internationaux en France, l'occasion de repartir vers de nouvelles aventures.

25 ans...
C'est l'occasion de vous dire notre grande joie d'avoir pu se réinventer chaque année avec vous et d'avoir atteint cet âge tous ensemble.

25 ans... Ce sont des noces célébrées avec les publics, les musiciens, le territoire du Pays de Rouffach Vignobles et Châteaux, les bénévoles et tous les partenaires de la manifestation que nous remercions pour cette belle aventure vécue ensemble.

25 ans... C'est un jubilé que nous allons fêter avec des musiciens d'exception dont certains habitués de la scène Musicalta : Simon Ghraichy, Gilles Apap, Myriam Lafargue, le Quatuor Yako, Marco Schiavo, Sergio Marchegiani, Jean-François Antonioli, Yuuki Wong, Carine Zarifian, Gaetano Adorno, Agnès Domergue...
C'est aussi la fierté de programmer nos anciens étudiants devenus grands musiciens comme Pierre-Emmanuel Faye, Maude Georges et Florent Mayet Florent Mayet et les étudiants de la promotion 2020 de l'Orchestre et Chœur de l'Académie du Festival.
C'est également l'honneur de fêter dignement cette 25e saison aux côtés de personnalités telles que Marie-Christine Barrault, Aiman Mussakhajayeva, Maria Pia Tricoli, Bakhydzhan Mussakhodzayeva, Gudni Emilson et l'Orchestre Symphonique d'état du Kazakhstan.

Que la fête continue !

JEUDI 20H30 **23** JUILLET EGLISE DE ROUFFACH

HÉRITAGE VIENNOIS

JOSEPH HAYDN
Symphonie n°45 “Les Adieux”
WOLFGANG AMADEUS MOZART
Concerto pour violon n°5 en la majeur KV.219
LEOPOLD KOZELUCH
Concerto pour piano à 4 mains en si bémol majeur

Orchestre symphonique d’Etat du Kazakhstan
Gudni Emilson DIRECTION
Aiman Mussakhajayeva VIOLON
Marco Schiavo PIANO
Sergio Marchegiani PIANO

Parrainé par le Conseil Départemental du Haut-Rhin et la Ville de Rouffach

Parrainé par la Banque Populaire et Intermarché Rouffach

VENDREDI 20H30 **24** JUILLET EGLISE DE ROUFFACH

ROMANCE AVEC SIMON GHRAICHY

PIOTR ILITCH TCHAÏKOVSKY
Sérénade pour cordes en do majeur opus 48
CAMILLE SAINT-SAËNS
Introduction et Rondo Capriccioso en la mineur opus 28
WOLFGANG AMADEUS MOZART
Concerto n°20 pour piano en ré mineur, K.466

Orchestre Symphonique d’Etat du Kazakhstan
Bakhydzhan Mussakhodzayeva DIRECTION
Aiman Mussakhajayeva VIOLON
Simon Ghraichy PIANO

SAMEDI 20H30 **25** JUILLET EGLISE DE ROUFFACH

LA NOTE BLEUE

CHOPIN
Mazurkas opus 59
Barcarolle opus 60
Polonaise Fantaisie opus 61
Deux Nocturnes opus 62
Sonate n° 3 en si mineur opus 58

Jean-François Antonioli PIANO

MERCREDI 20H30 **29** JUILLET • ACCÈS LIBRE EGLISE DE ROUFFACH

ALLEGRO PIACEVOLE

EDWARD ELGAR
Sérénade pour cordes
en mi mineur opus 20
WOLFGANG AMADEUS MOZART
Symphonie concertante
pour violon, alto et
orchestre en mi bémol
majeur K. 364 - Andante
MAX BRUCH
Romance pour alto et orchestre
en fa majeur opus 85
JOSEF GABRIEL VON RHEINBERGER
Stabat Mater en sol mineur
opus 138

Orchestre à Cordes et Chœur de l'Académie du Festival
Florent Mayet DIRECTION
Yuuki Wong VIOLON
Agnes Domergue ALTO

Parrainé par EPLEFPA Rouffach

AUDIENS

LA PROTECTION SOCIALE PROFESSIONNELLE
Culture • Communication • Médias

Artistes et techniciens du spectacle, ayez le réflexe Audiens

INTERNET

Tout l'accompagnement Audiens et les contacts utiles sur **www.audiens.org**

Accédez à votre espace client :
Pour consulter vos remboursements et vos informations retraite… Depuis le site Audiens ou en téléchargeant l'application mobile.

PRENDRE SOIN DE VOUS ET PRÉSERVER VOTRE SANTÉ

Pour le remboursement de vos frais médicaux, pensez à la complémentaire santé dédiée aux intermittents.

0 173 173 590

Pour votre visite médicale, le suivi de votre santé au travail ou encore vous informer sur les risques professionnels liés à votre activité :

www.cmb-sante.fr

Pour réaliser un bilan de santé spécifique aux professionnels du spectacle afin de prévenir les pathologies liées à vos métiers :

0 173 173 394

PRÉVOYANCE

Pour vous renseigner sur votre couverture, y compris pendant vos périodes d'inactivité, en cas d'incapacité temporaire totale de travail (ITT), d'invalidité 3e catégorie ou de décès :

0 173 173 921

Artistes et techniciennes, découvrez votre accompagnement maternité spécifique.

0 173 173 465

CONGÉS SPECTACLES

Pour connaître vos droits à une période de congé, vous immatriculer et effectuer votre demande de congé annuel :

0 173 173 434
ou conges-spectacles.audiens.org

PRÉPARER VOTRE RETRAITE POUR BIEN LA VIVRE

Pour vous informer, recevoir un relevé de situation dès 35 ans, reconstituer votre carrière, bénéficier d'un entretien information retraite personnalisé à partir de 45 ans…

0 173 173 755

Pour faire de cette étape une expérience positive, réfléchir à votre projet de vie, participez à nos réunions d'information et d'échange.

0 173 173 726

NOUVEAU ! AIDE À LA GARDE D'ENFANTS

Une nouvelle aide financière pour la garde de votre enfant, jusqu'à ses 4 ans, quel que soit le mode de garde.

0 173 173 343

La protection sociale professionnelle **est une création continue**

JEUDI 20H30 **30** JUILLET
EGLISE DE ROUFFACH

CARTE BLANCHE À GILLES APAP ET MYRIAM LAFARGUE

Gilles Apap VIOLON
Myriam Lafargue ACCORDÉON

Parrainé par MAHLE Behr France Rouffach SAS et MAHLE France SAS

LA SONATE À KREUTZER

DIMANCHE 17H30 **2** AOÛT
CHATEAU D'ISENBOURG ROUFFACH

LUDWIG VON BEETHOVEN
Sonate pour piano et violon
"à Kreutzer" en la majeur
opus 47 n°9
WOLFGANG AMADEUS MOZART, NICCOLO PAGANINI...

Marie-Christine Barrault RÉCITANTE
Francis Duroy VIOLON
Carine Zarifian PIANO

Parrainé par
la Région Grand Est et SUEZ

MARDI 4 AOÛT
20H30 EGLISE DE ROUFFACH

ARPEGGIONE

FRANZ SCHUBERT
Sonate Arpeggione
en la mineur D.821
NINO ROTA
Intermezzo pour alto et piano
GIOVANNI FERRAUTO
Diapositive di memoria
pour alto et piano
JOHANNES BRAHMS
Sonate pour alto et piano
en fa mineur opus 120 n°1

Gaetano Adorno ALTO
Maria Pia Tricoli PIANO

VENDREDI 7 AOÛT
20H30 EGLISE DE ROUFFACH

DON JUAN

JOHANN SEBASTIAN BACH
Transcription par FRANZ LISZT
Prélude et Fugue en la mineur
GIUSEPPE VERDI
Transcription par FRANZ LISZT
Danse sacrée et duetto final
de l'opéra Aïda
WOLFGANG AMADEUS MOZART
Transcription par FRANZ LISZT
Réminiscences de Don Juan
ISAAC ALBENIZ
Iberia vol. IV
(Malaga, Jeréz, Eritaña)

Simon Ghraichy PIANO

Parrainé par le Crédit Mutuel

QUATUOR YAKO

SAMEDI 8 AOÛT
20H30 EGLISE DE ROUFFACH

LUDWIG VON BEETHOVEN Quatuor n°10 en mi bémol majeur opus 74
MAURICE RAVEL Quatuor à cordes en fa majeur
WOLFGANG AMADEUS MOZART Divertimento pour cordes en ré majeur K.136

Ludovic Thilly VIOLON
Pierre Maestra VIOLON
Vincent Verhoeven ALTO
Alban Lebrun VIOLONCELLE

Parrainé par la Communauté de Communes PAROVIC

DIMANCHE 9 AOÛT
20H30 • ACCÈS LIBRE
EGLISE DE ROUFFACH

WEDDING CAKE

FRANZ SCHUBERT Chœur des anges
CAMILLE SAINT-SAENS Wedding Cake concerto pour piano et cordes
GEORGES BIZET L'Arlésienne (extraits)
GEÖRG ANTON BENDA Concerto pour piano et cordes
WOLFGANG AMADEUS MOZART "Ave verum Corpus" pour chœur et orchestre

Orchestre à Cordes et Chœur de l'Académie du Festival
Maude Georges DIRECTION
Pierre-Emmanuel Faye PIANO

INFORMATIONS

TARIFS

NORMAL 25€
ABONNEMENT 3 CONCERTS AU CHOIX 55€
MOINS DE 26 ANS 15€
MOINS DE 12 ANS 10€
ADHÉRENTS FNAC OU CEZAM 22€

VOTRE SÉJOUR

Hôtels, gîtes, restaurants, caves...
Renseignez-vous !

OFFICES DU TOURISME
ROUFFACH +33 (0)3 89 78 53 15
EGUISHEIM +33 (0)3 89 23 40 33

RÉSERVEZ VOS PLACES

INTERNET imprimez vos billets à domicile sur www.musicalta.com
TÉLÉPHONE +33 (0)9 72 32 87 84
LIEUX DES CONCERTS billetterie ouverte 45 minutes avant les concerts
POINTS DE VENTE offices du tourisme d'Eguisheim et Rouffach, Fnac, Auchan, Carrefour…
MAIL billetterie@musicalta.com
PAR COURRIER Office de Tourisme Place de la République - 68250 Rouffach

RETROUVEZ NOUS SUR FACEBOOK, INSTAGRAM ET SUR www.musicalta.com

**Le spectacle vivant est constitué de personnes pouvant être confrontées à des événements imprévisibles. C'est pourquoi les programmes et distributions de cette brochure sont susceptibles d'éventuelles modifications ne donnant pas lieu au remboursement des places.*

Olivier GARY
Luthier

Olivier GARY Luthier
7 bis rue des Franciscains
68100 MULHOUSE
FRANCE

Telephone:+33 . (0)3 89 56 36 40
E-mail: oliviergary68@gmail.com

VINS D'ALSACE

J.P. KAPPLER

1A, route du Vin
(sur la route de Kaysersberg)
68770 AMMERSCHWIHR
Tél. 03 89 47 15 23 - Fax 03 89 78 13 02
Courriel : vkappler@wanadoo.fr
Site internet : www.vinkappler.com

Optic 2000
Une nouvelle vision de la vie

André Kuhn - Opticien
6 rue du Maréchal Joffre
68250 Rouffach
Tel : 03 89 78 54 98

JOUEZ LA SÉCURITÉ AVEC
LES SOLUTIONS D'ASSURANCES
VERSPIEREN

À partir de
20€/an

Une offre personnalisée en fonction du type de matériel et sa valeur.

Aucun frais de réparation à avancer en cas d'accident.

Territorialité France et Europe

Pas de franchise sauf en cas de perte

VERSPIEREN
COURTIER EN ASSURANCES

musique.verspieren.com

D'UN COUP D'ŒIL

+33 (0)9 72 32 87 84
www.musicalta.com

JEUDI 23/07	20H30 Eglise de Rouffach	HÉRITAGE VIENNOIS HAYDN, MOZART, KOZELUCH	**Orchestre Symphonique d'Etat du Kazakhstan** **Gudni Emilson** Direction / **Aiman Mussakhajayeva** Violon **Marco Schiavo & Sergio Marchegiani** Piano
VENDREDI 24/07	20H30 Eglise de Rouffach	ROMANCE AVEC SIMON GHRAICHY TCHAÏKOVSKY, SAINT-SAËNS, MOZART	**Orchestre Symphonique d'Etat du Kazakhstan** **Bakhydzhan Mussakhodzayeva** Direction **Aiman Mussakhajayeva** Violon / **Simon Ghraichy** Piano
SAMEDI 25/07	20H30 Eglise de Rouffach	LA NOTE BLEUE CHOPIN	**Jean-François Antonioli** Piano
MARDI 28/07	20H ACCÈS LIBRE Atrium du LEGTA	CONFÉRENCE "DE BACH À BERIO, LA COULEUR DES INSTRUMENTS À CORDES"	**Claudio Pasceri** Violoncelliste
MERCREDI 29/07	20H30 ACCÈS LIBRE Eglise de Rouffach	ALLEGRO PIACEVOLE MOZART, ELGAR, BRUCH...	**Orchestre à Cordes et Chœur de l'Académie du Festival** **Florent Mayet** Direction **Yuuki Wong** Violon / **Agnès Domergue** Alto
JEUDI 30/07	11H ACCÈS LIBRE Salle des Marronniers Eguisheim	CONCERT ACADÉMIE DU FESTIVAL	**Étudiants de l'Académie**
JEUDI 30/07	15H ACCÈS LIBRE Centre Hospitalier Rouffach	CONCERT ACADÉMIE DU FESTIVAL	**Étudiants de l'Académie**
JEUDI 30/07	17H ACCÈS LIBRE Eglise de Pfaffenheim	CONCERT ACADÉMIE DU FESTIVAL	**Étudiants de l'Académie**
JEUDI 30/07	20H30 Eglise de Rouffach	CARTE BLANCHE À GILLES APAP & MYRIAM LAFARGUE	**Gilles Apap** Violon **Myriam Lafargue** Accordéon
DIMANCHE 02/08	17H30 Château d'Isenbourg Rouffach	LA SONATE À KREUTZER BEETHOVEN, MOZART, PAGANINI...	**Marie-Christine Barrault** Récitante **Francis Duroy** Violon **Carine Zarifian** Piano
MARDI 04/08	20H30 Eglise de Rouffach	ARPEGGIONE SCHUBERT, BRAHMS...	**Gaetano Adorno** Alto **Maria Pia Tricoli** Piano
VENDREDI 07/08	20H30 Eglise de Rouffach	DON JUAN BACH-LISZT, VERDI-LISZT, MOZART-LISZT, ALBENIZ	**Simon Ghraichy** Piano
SAMEDI 08/08	17H ACCÈS LIBRE Eglise de Gueberschwihr	CONCERT ACADÉMIE DU FESTIVAL	**Étudiants de l'Académie**
SAMEDI 08/08	20H30 Eglise de Rouffach	QUATUOR YAKO BEETHOVEN, MOZART, RAVEL	**Quatuor Yako** **Ludovic Thilly** Violon / **Pierre Maestra** Violon **Vincent Verhoeven** Alto / **Alban Lebrun** Violoncelle
DIMANCHE 09/08	17H ACCÈS LIBRE Eglise d'Eguisheim	CONCERT ACADÉMIE DU FESTIVAL	**Étudiants de l'Académie**
DIMANCHE 09/08	20H30 ACCÈS LIBRE Eglise de Rouffach	WEDDING CAKE SAINT-SAENS, SCHUBERT, MOZART...	**Orchestre à Cordes et Chœur de l'Académie du Festival** **Maude Georges** Direction **Pierre-Emmanuel Faye** Piano

Licence de spectacle 2-1120334. Ne pas jeter sur la voie publique